



A Sysmex Group Company



Οδηγίες χρήσης

ΚΩΔ. ΑΝΑΦ.: LPH 038-S / LPH 038

BCR/ABL (ABL1) Plus Translocation, Dual Fusion Probe



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ



www.cytozell.com

Μπορείτε να βρείτε περαιτέρω πληροφορίες και άλλες γλώσσες στον ιστότοπο www.ogt.com

Περιορισμοί

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ανιχνεύει αναδιπλάξεις με σημεία διάσπασης στην περιοχή που καλύπτεται από τους κόκκινους και πίρασινους κλώνους ή ελλείψεις στην περιοχή που καλύπτεται από τους μπλε κλώνους σε αυτό το σειρά ιχνηθέων, οι οποίες περιλαμβάνουν τις περιοχές των *ABL*, *BCR* και *ASS1*. Σημεία διάσπασης που βρίσκονται εκτός της εν λόγω περιοχής παραλλαγές αναδιπλάξεων που περιέχονται εξ ολοκλήρου σε αυτή την περιοχή ή μερικές απώλειες αυτής της περιοχής, μπορεί να μην είναι ανιχνεύσιμα με αυτό το προϊόν. Η εξέταση δεν προορίζεται για: χρήση ως μεμονωμένος διαγνωστικός προγεννητικός έλεγχος, προσμπωματικό έλεγχο βάσει πληθυσμού, εξέταση κοντά στον ασθενή ή αυτοεξέταση. Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για επαγγελματική χρήση εντός του εργαστηρίου. Όλα τα αποτελέσματα πρέπει να ερμηνεύονται από κατάλληλα εξειδικευμένο προσωπικό λαμβανομένων υπόψη όλων των σχετικών αποτελεσμάτων εξετάσεων.

Το προϊόν αυτό δεν έχει επικυρωθεί για χρήση σε τύπους δειγμάτων ή τύπους ασθενειών πέραν εκείνων που καθορίζονται στην προβλεπόμενη χρήση.

Κατά την αναφορά και ερμηνεία των αποτελεσμάτων FISH, θα πρέπει να τηρούνται τα επαγγελματικά πρότυπα πρακτικής και να λαμβάνονται υπόψη άλλες κλινικές και διαγνωστικές πληροφορίες. Αυτό το κίτ προορίζεται για χρήση ως συμπλήρωμα σε άλλες διαγνωστικές εργαστηριακές εξετάσεις και δεν θα πρέπει να ξεκινάει καμία θεραπευτική ενέργεια μόνο βάσει του αποτελέσματος FISH.

Η μη τήρηση του πρωτοκόλου ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοση και να οδηγήσει σε ψευδών θετικά/αρνητικά αποτελέσματα.

Αυτό το κίτ δεν έχει επικυρωθεί για άλλους σκοπούς πέραν της καθορισμένης προβλεπόμενης χρήσης.

Προβλεπόμενη χρήση

Το CytoCell BCR/ABL (ABL1) Translocation, Dual Fusion Probe είναι μια ποιοτική, μη αυτοματοποιημένη, εξέταση φθορίζοντος *in situ* υβριδισμού (FISH) που χρησιμοποιείται για την ανίχνευση χρωμοσωμάτων αναδιπλάξεων μεταξύ της περιοχής 9q34.1 του χρωμοσώματος 9 και της περιοχής 22q11 του χρωμοσώματος 22 σε μονιμοποιημένα σε διάλυμα *Carnoy* (μεθανόλ/εικό οξύ 3:1) κυτταρικά ενιαωρήματα αιματολογικής προέλευσης από ασθενείς με επιβεβαιωμένη ή πιθανολογούμενη χρόνια μυελογενή λευχαιμία (ΧΜΛ), οξεία μυελογενή λευχαιμία (ΟΜΛ) ή οξεία λευφοβλαστική λευχαιμία (ΟΛΛ).

Ενδείξεις

Το προϊόν αυτόν είναι σχεδιασμένο ως συμπληρωματικό σε άλλες κλινικές και ιατοπαθολογικές εξετάσεις σε αναγνωρισμένα μονοπάτια διάγνωσης και κλινικής φροντίδας, όπου η γνώση της ύπαρξης της μετάθεσης BCR-ABL1 θα ήταν σημαντική για την κλινική αντιμετώπιση.

Αρχές της εξέτασης

Ο φθορίζων *in situ* υβριδισμός (FISH) είναι μια τεχνική που επιτρέπει την ανίχνευση αλληλουχιών DNA σε μεταφασικά χρωμοσώματα ή σε μεσοφασικούς πυρήνες από μονιμοποιημένα κυτταρογενετικά δείγματα. Η τεχνική αυτή χρησιμοποιείται σε DNA που υβριδοποιείται σε διάλυμα χρωμοσώματα ή μεμονωμένες μοναδικές αλληλουχίες και χρησιμεύει ως ένα σημαντικό συμπλήρωμα στην κυτταρογενετική ανάλυση με G-ζύνωση. Αυτή η τεχνική μπορεί πλέον να εφαρμοστεί ως ένα σημαντικό ερευνητικό εργαλείο στα πλαίσια προγεννητικών και αιματολογικών

αναλύσεων, καθώς και χρωμοσωμικών αναλύσεων συμπαγών όγκων. Μετά τη μονιμοποίηση και τη μετουσίωση, το DNA-στόχος είναι διαθέσιμο για αναδιάταξη σε έναν παρόμοια μετουσιωμένο, φθορίζοντα σημασμένο ιχνηθέπτη DNA, ο οποίος έχει συμπληρωματική αλληλουχία. Μετά τον υβριδισμό, γίνεται αφίξεση του μη δεσμευμένου και μη ειδικά δεσμευμένου ιχνηθέπτη DNA και το DNA υποβάλλεται σε αντίχρωση για απεικόνιση. Στη συνέχεια, η μικροσκοπία φθορισμού καθιστά δυνατή την απεικόνιση του υβριδοποιημένου ιχνηθέπτη στο υλικό-στόχο.

Πληροφορίες για τον ιχνηθέπτη

Το γονίδιο BCR (*BCR activator of RhoGEF and GTPase*) βρίσκεται στην περιοχή 22q11.23, το γονίδιο ABL1 (*ABL proto-oncogene 1, non-receptor tyrosine kinase*) βρίσκεται στην περιοχή 9q34.12 και το γονίδιο ASS1 (*argininosuccinate synthase 1*) βρίσκεται στην περιοχή 9q34.11. Η μετάθεση μεταξύ BCR και ABL1 επιφέρει το γονίδιο σύντηξης BCR-ABL1, και παράγει ένα χρωμόσωμα Φιλαδέλφειας, το οποίο αποτελεί το ορατό αποτέλεσμα της μετάθεσης αυτής.

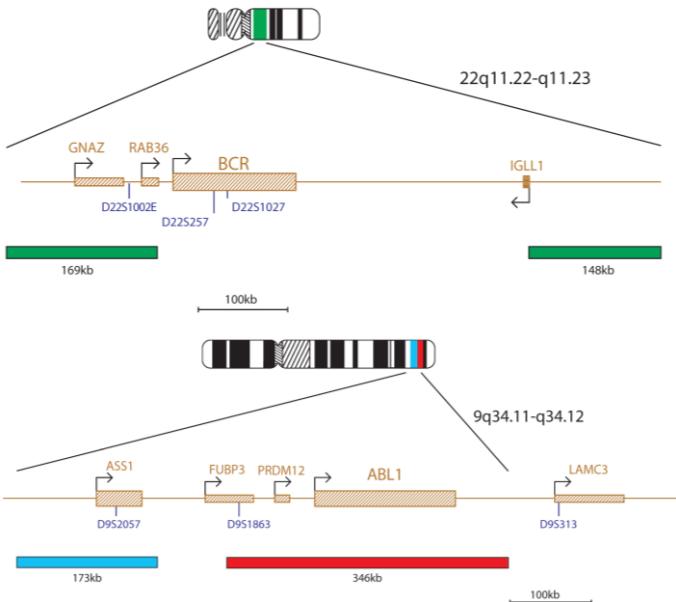
Η παρουσία της σύντηξης BCR-ABL1 έχει σημαντικές διαγνωστικές και προγνωστικές επιπτώσεις σε ορισμένες αιματολογικές διαταραχές.

Η μετάθεση t(9;22)(q34.12;q11.23) είναι το βασικό χαρακτηριστικό της χρόνιας μυελογενούς λευχαιμίας (ΧΜΛ) και εντοπίζεται περίπου στο 90-95%¹ των περιπτώσεων. Οι υπόλοιπες περιπτώσεις έχουν παραλλαγή μετάθεσης ή έχουν κρυπτική μετάθεση μεταξύ των 9q34.12 και 22q11.23 που δεν μπορείνα εντοπιστεί με τη συνήθη κυτταρογενετική ανάλυση¹. Οι συντήξεις BCR-ABL1 εντοπίζονται επίσης και στο 25% των περιπτώσεων οξείας λευφοβλαστικής λευχαιμίας (ΟΛΛ) ενηλίκων και στο 2-4% των περιπτώσεων παιδικής ΟΛΛ¹. Η αναδιάταξη αυτή απαντάται επίσης σε σπάνιες περιπτώσεις οξείας μυελογενούς λευχαιμίας (ΟΜΛ)².

Η μετάθεση μεταξύ των χρωμοσωμάτων 9 και 22 μπορεί να συνοδεύεται από απώλεια εγγύς αλληλουχιών στο παράγωγο χρωμόσωμα 9, συμπεριλαμβανομένης της περιοχής του ASS1(*argininosuccinate synthase 1*)³. Ταυτόχρονες ελλείψεις του γονιδίου ASS1 έχουν συσχετιστεί με δυσμενέστερη πρόγνωση στη ΧΜΛ, παρόλο που αυτό μπορεί να ξεπεραστεί ως ένα βαθμό με θεραπεία με αναστολείς κινασών τυροσίνης (TKI)⁴. Συνεπώς, η διαπίστωση αυτού πων προτύπων σε ασθενείς με τη μετάθεση BCR-ABL1 μπορεί να έχει κλινικές διαγνωστικές και προγνωστικές επιπτώσεις.

Προδιαγραφές ιχνηθετών

ABL1, 9q34.11-q34.12, Κόκκινος
BCR, 22q11.22-q11.23, Πράσινος
ASS1, 9q34.11-q34.12, Μπλε



Το μείγμα ιχνηθετών BCR/ABL1 περιέχει έναν πράσινο ιχνηθέπτη 169kb κεντρομερικό του γονιδίου BCR και καλύπτει τα γονίδια GNAZ και RAB36. Ένας δευτέρεος πράσινος ιχνηθέπτης καλύπτει μια περιοχή 148kb τελομερικά του γονιδίου BCR και καλύπτει μέρος του γονιδίου IGLL1. Ένας κόκκινος ιχνηθέπτης καλύπτει μια περιοχή 346kb που περιλαμβάνει το γονίδιο ABL1. Υπάρχει ένας πρόσθιος μπλε ιχνηθέπτης που καλύπτει μια περιοχή 173kb και περιλαμβάνει ολόκληρο το γονίδιο ASS1.

Παρεχόμενα υλικά

Ιχνηθέπτης: 50 μl ανά φιαλίδιο (5 εξετάσεις) ή 100 μl ανά φιαλίδιο (10 εξετάσεις)
Οι ιχνηθέτες παρέχονται προαναμεμένοι σε διάλυμα υβριδισμού (φορμαριδό, θειική δεξτράνη, αλατούχο διάλυμα-κιτρικό νάτριο (SSC)) και είναι έτοιμοι προς χρήση.

Αντίχρωση: 150 μl ανά φιαλίδιο (15 εξετάσεις)

Η αντίχρωση είναι DAPI antifade (ES: 0,125 μg/ml DAPI (4,6-diamidino-2-phenylindole)).

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

- Για *in vitro* διαγνωστική χρήση. Αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση.
- Να φοράτε γάντια κατά τον χειρισμό ιχνηθέων DNA και αντίχρωσης DAPI.
- Τα μήγαμα των ιχνηθέων περιέχουν φορμαμίδιο, το οποίο είναι τεραπαγόνο. Μην αναπνέετε αναθυμιάσεις και αποφύγετε την επαφή με το δέρμα. Να φοράτε γάντια, εργαστηριακή ποδιά, και ο χειρισμός να γίνεται σε απαγαγό. Μετά την απόρριψη, ξεπλύνετε με μεγάλο όγκο νερού.
- Το DAPI είναι δυνητικά καρκινογόνο. Απαιτείται προσεκτικός χειρισμός. Να φοράτε γάντια και εργαστηριακή ποδιά. Μετά την απόρριψη, ξεπλύνετε με μεγάλο όγκο νερού.
- Απορρίπτετε όλα τα επικίνδυνα υλικά σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες του ιδρύματός σας για την απόρριψη επικίνδυνων αποβλήτων.
- Οι χειριστές πρέπει να έχουν την ικανότητα να διακρίνουν το κόκκινο, το μπλε και το πράσινο χρώμα.
- Η μη τήρηση του πειριγμάτου πρωτοκόλλου και των αντιδραστήρων ενδέχεται να επηρέασουν την απόδοση και να οδηγήσουν σε ψευδώς θετικά/αρνητικά αποτελέσματα.
- Ο ιχνηθέτης δεν θα πρέπει να αραιώνεται ή να αναμιγνύεται με άλλους ιχνηθέτες.
- Η μη χρήση 10μl ιχνηθέτη στο στάδιο του πρωτοκόλλου πριν από τη μετουσίωση ενδέχεται να επηρέασει την απόδοση και να οδηγήσει σε ψευδώς θετικά/αρνητικά αποτελέσματα.

Αποθήκευση και χειρισμός

Το κιτ θα πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία από -25 °C έως και -15 °C σε καταψύκτη μέχρι την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στην ετικέτα του κιτ. Τα φιαλίδια ιχνηθέων και αντίχρωσης πρέπει να αποθηκεύονται σε σκοτεινό χώρο.



Ο ιχνηθέτης παραμένει σταθερός καθ' όλη τη διάρκεια των κύκλων ψύξης/απόψυξης που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της φυσιολογικής χρήσης (ένας κύκλος αντιστοιχεί στην αφαίρεση του ιχνηθέτη από τον καταψύκτη και την εκ νέου τοποθέτηση του σε αυτόν) και είναι φωτοσταθερός για έως και 48 ώρες μετά την έκθεσή του σε συνθήκες συνεχούς φωτισμού. Πρέπει να καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε η έκθεση σε μεταβαλλόμενες συνθήκες φωτισμού και θερμοκρασίας να περιορίζεται στο ελάχιστο.

Εξοπλισμός και υλικά που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται

Πρέπει να χρησιμοποιείται βαθμονομημένος εξοπλισμός:

- Θερμή πλάκα (με στερεή πλάκα και διάταξη ακριβούς ελέγχου θερμοκρασίας έως και 80 °C)
- Βαθμονομημένες μικροπιπέτες μεταβλητού όγκου και ρύγχη, από 1 μl έως 200 μl
- Υδατόλουτρο με διάταξη ακριβούς ελέγχου θερμοκρασίας στους 37 °C και στους 72 °C
- Σωλήνες μικροφυγοκέντρησης (0,5 ml)
- Μικροσκόπιο φθορισμού (ανατρέξτε στην ενότητα «Σύσταση για το μικροσκόπιο φθορισμού»)
- Μικροσκόπιο από τησιες φάσεων
- Καθαρά πλαστικά, κεραμικά ή θερμοανθεκτικά γυάλινα δοχεία Coplin
- Λαβίδια
- Βαθμονομημένο πεχάμετρο (ή πεχαμετρικές ταινίες με δυνατότητα μέτρησης τιμών pH 6,5 – 8,0)
- Περιέκτες υγρασίας
- Φακός μικροσκοπίου φθορισμού καταδυτικός σε λάδι
- Φυγόκεντρος πάγκου εργασίας
- Αντικειμενόφρα μικροσκοπίου
- Καλυπτρίδες 24 x 24 mm
- Χρονόμετρο
- Επωαστήρας 37 °C
- Κόλλα με διάλυμα ελαστικού
- Μίκτης περιδίνησης
- Διαβαθμισμένοι κύλινδροι
- Μαγνητικός αναδευτήρας
- Βαθμονομημένο θερμόμετρο

Προαιρετικός εξοπλισμός που δεν παρέχεται

- Κυτταρογενετικός θάλαμος ξήρανσης

Αντιδραστήρια που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται

- Διάλυμα αλατούχου διαλύματος-κιτρικού νατρίου (SSC) 20x
- Αιθανόλη 100%
- Tween-20
- Υδροξείδιο του νατρίου 1M (NaOH)
- Υδροχλωρικό οξύ 1M (HCl)
- Απονισμένο νερό

Σύσταση για το μικροσκόπιο φθορισμού

Χρησιμοποιείτε λάμπτα υδραργύρου 100 watt ή ισοδύναμη και επίπεδους αποχρωματικούς αντικειμενικούς φακούς καταδυτικώς σε λάδι με μεγέθυνση 60/63x ή 100x για βέλτιστη απεικόνιση. Οι φθορίζουσες ουσίες που χρησιμοποιούνται σε αυτό το σετ ιχνηθέων θα διεγερθούν και θα εκπέμψουν στα ακόλουθα μήκη κύματος:

Φθοροφόρο	Διέγερση [nm]	Εκπομπή [nm]
Μπλε	418	467
Πράσινο	495	521
Κόκκινο	596	615

Βεβαιωθείτε ότι στο μικροσκόπιο έχουν τοποθετηθεί τα κατάλληλα φίλτρα διέγερσης και εκπομπής, τα οποία καλύπτουν τα μήκη κύματος που αναφέρονται παραπάνω. Χρησιμοποιήστε φίλτρο διέλευσης τριπλής ζώνης DAPI/πράσινου φάσματος/κόκκινου φάσματος ή φίλτρο διέλευσης διπλής ζώνης πράσινου φάσματος/κόκκινου φάσματος για βέλτιστη ταυτόχρονη απεικόνιση των πράσινων και κόκκινων φθορίζοντων ουσιών. Χρησιμοποιήστε ένα φίλτρο διέλευσης μονής ζώνης γαλάζιου φάσματος για βέλτιστη απεικόνιση του γαλάζιου φάσματος ή ένα φίλτρο διέλευσης τριπλής ζώνης κόκκινου φάσματος/πράσινου φάσματος/γαλάζιου φάσματος για ταυτόχρονη απεικόνιση των πράσινων, κόκκινων και γαλάζιων φθοροφόρων.

Ελέγξτε το μικροσκόπιο φθορισμού πριν από τη χρήση για να διασφαλίσετε ότι λειτουργεί σωστά. Χρησιμοποιήστε λάδι κατάδυσης που ενδείκνυται για μικροσκόπιο φθορισμού και έχει παρασκευαστεί για χαμηλό αυτοφθορισμό. Αποφύγετε την ανάμιξη του DAPI αντισάφε με λάδι κατάδυσης μικροσκοπίου, διότι κάπι τέτοιο θα καλύψει τα σήματα. Τηρήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή όσον αφορά τη διάρκεια ζωής της λάμπτας και την ηλικία των φίλτρων.

Προετοιμασία δειγμάτων

Διάλυμα αιθανόλης

Αραιώστε αιθανόλη 100% με απιονισμένο νερό με βάση τις ακόλουθες αναλογίες και αναμίξτε καλά.

- Αιθανόλη 70% - 7 μέρη αιθανόλης 100% σε 3 μέρους απιονισμένου νερού
- Αιθανόλη 85% - 8,5 μέρη αιθανόλης 100% σε 1,5 μέρους απιονισμένου νερού

Αποθηκεύστε τα διαλύματα για έως και 6 μήνες σε θερμοκρασία δωματίου σε αεροστεγή περιέκτη.

Διάλυμα 2xSSC

Αραιώστε 1 μέρος διαλύματος 20xSSC με 9 μέρη απιονισμένου νερού και αναμίξτε καλά. Ελέγξτε την τιμή pH και ρυθμίστε σε pH 7,0 χρησιμοποιώντας NaOH ή HCl, κατά περίπτωση. Αποθηκεύστε το διάλυμα για έως και 4 εβδομάδες σε θερμοκρασία δωματίου σε αεροστεγή περιέκτη.

Διάλυμα 0,4xSSC

Αραιώστε 1 μέρος διαλύματος 20xSSC με 49 μέρη απιονισμένου νερού και αναμίξτε καλά. Ελέγξτε την τιμή pH και ρυθμίστε σε pH 7,0 χρησιμοποιώντας NaOH ή HCl, κατά περίπτωση. Αποθηκεύστε το διάλυμα για έως και 4 εβδομάδες σε θερμοκρασία δωματίου σε αεροστεγή περιέκτη.

2xSSC, Διάλυμα Tween-200, 0,05%

Αραιώστε 1 μέρος διαλύματος 20xSSC με 9 μέρη απιονισμένου νερού. Προσθέστε 5 μl Tween-20 ανά 10 ml και αναμίξτε καλά. Ελέγξτε την τιμή pH και ρυθμίστε σε pH 7,0 χρησιμοποιώντας NaOH ή HCl, κατά περίπτωση. Αποθηκεύστε το διάλυμα για έως και 4 εβδομάδες σε θερμοκρασία δωματίου σε αεροστεγή περιέκτη.

Πρωτόκολλο FISH

(Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η έκθεση του ιχνηθέτη και της αντίχρωσης στα φύτα του εργαστηρίου είναι πάντα περιορισμένη)

Προετοιμασία αντικειμενοφόρου

- Τοποθετήστε μια κηλίδια από το κυτταρικό δείγμα σε μια γυάλη αντικειμενοφόρο μικροσκοπίου. Αφήστε τη να στεγνώσει. (**Προαιρετικά, έναν χρησιμοποιούτε κυτταρογενετικό θάλαμο ξήρανσης**: η τοποθετηθεί σε δείγματος στις αντικειμενοφόρους θα πρέπει να γίνεται με τη χρήση κυτταρογενετικού θάλαμου ξήρανσης. Ο θάλαμος πρέπει να λειτουργεί σε θερμοκρασία περίπου 25 °C και υγρασία 50% για τη βέλτιστη λήψη κυτταρικού δείγματος. Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμος κυτταρογενετικός θάλαμος ξήρανσης χρησιμοποιήστε έναν απαγωγό ως εναλλακτική).
- Βυθίστε την αντικειμενοφόρο σε διάλυμα 2xSSC για 2 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου χωρίς ανακίνηση.
- Αφυδατώστε σε διαφορετικά ποσοστά αιθανόλης (70%, 85% και 100%), διαδοχικά, το καθένα για 2 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου.
- Αφήστε τη να στεγνώσει.

Πριν από τη μετουσίωση

- Αφαιρέστε τον ιχνηθέτη από τον καταψύκτη και αφήστε τον να θερμανθεί σε θερμοκρασία δωματίου. Εκτελέστε σύντομη φυγοκέντρηση πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το διάλυμα ιχνηθέτη έχει αναμιχθεί ομοιόμορφα με τη χρήση πιπέτας.
- Αφαιρέστε 10 μl ιχνηθέτη για κάθε εξέταση και μεταφέρετε τα σένα σε υπαλήνα μικροφυγοκέντρησης. Τοποθετήστε γρήγορα ξανά τον υπόλοιπο ιχνηθέτη στον καταψύκτη.
- Τοποθετήστε τον ιχνηθέτη και την αντικειμενοφόρο δείγματος σε μια θερμή πλάκα με θερμοκρασία 37 °C (+/- 1 °C) για 5 λεπτά για προθέρμανση.
- Τοποθετήστε 10 μl μίγματος ιχνηθέτη στο κυτταρικό μίγμα και εφαρμόστε μια καλυπτρίδα προσεκτικά. Σφραγίστε με κόλλα με δάλυμα ελαστικού και αφήστε τη να στεγνώσει εντελώς.

Μετουσίωση

- Μετουσιώστε το δείγμα και τον ιχνηθέτη ταυτόχρονα θερμαίνοντας την αντικειμενοφόρο σε μια θερμή πλάκα σταυρού 75 °C (+/- 1 °C) για 2 λεπτά.

Υβριδισμός

11. Τοποθετήστε την αντικειμενοφόρο σε έναν υγρό, φωτοσκιερό περιέκτη σε θερμοκρασία 37°C ($+/- 1^{\circ}\text{C}$) για μια ολόκληρη νύχτα.

Πλύσεις μετά τον υβριδισμό

- Αφαιρέστε το DAPI από τον καταψύκτη και αφήστε το να θερμανθεί σε θερμοκρασία δωματίου.
- Αφαιρέστε την καλυπτρίδα και όλα τα υπολείμματα κόλλας προσεκτικά.
- Βιθίστε την αντικειμενοφόρο σε διάλυμα $0.4\text{x}SSC$ ($\text{pH } 7.0$) σε θερμοκρασία 72°C ($+/- 1^{\circ}\text{C}$) για 2 λεπτά χωρίς ανακίνηση.
- Αποστραγγίστε την αντικειμενοφόρο και βιθίστε τη σε διάλυμα $2\text{x}SSC$, 0.05% Tween-20 σε θερμοκρασία δωματίου ($\text{pH } 7.0$) για 30 δευτερόλεπτα χωρίς ανακίνηση.
- Αποστραγγίστε την αντικειμενοφόρο και τοποθετήστε $10 \mu\text{l}$ DAPI antifade σε κάθε δείγμα.
- Καλύψτε τη με μια καλυπτρίδα, αφαιρέστε τυχόν φυσαλίδες και περιμένετε 10 λεπτά μέχρι να αναπτυχθεί το χρώμα στο σκοτάδι.
- Παρατηρήστε σε μικροσκόπιο φθορισμού (ανατρέξτε στην ενότητα **Σύσταση για το μικροσκόπιο φθορισμού**).

Σταθερότητα έτοιμων αντικειμενοφόρων πλακών

Οι έτοιμες αντικειμενοφόροι μπορούν να αναλυθούν έως και 1 μήνα μετά εάν αποθηκευτούν σε σκοτεινό χώρο σε θερμοκρασία δωματίου ή χαμηλότερη.

Συστάσεις για τη διαδικασία

- Η θέρμανση ή ωρίμανση των αντικειμενοφόρων μπορεί να μειώσει τον φθορισμό των σημάτων
- Οι συνθήκες υβριδισμού μπορεί να επηρεαστούν δυσμενώς από τη χρήση αντιδραστηρίων πέραν εκείνων που παρέχονται ή συστήνονται από τη Cytocell Ltd
- Χρησιμοποιήστε ένα βαθμονομένο θερμόμετρο για τη μέτρηση θερμοκρασών διαλυμάτων, υδατόλουτρων και επωαστήρων, καθώς οι εν λόγω θερμοκρασίες είναι κρίσιμης σημασίας για τη βέλτιστη απόδοση του προϊόντος.
- Οι συγκεντρώσεις, οι τιμές pH και οι θερμοκρασίες πλύσης είναι σημαντικές καθώς οι συνθήκες χαμηλής αυστηρότητας μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα μη ειδική δέσμευση του ιχνηθέτη ενώ οι συνθήκες υπερβολικά υψηλής αυστηρότητας μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα την έλλειψη σήματος
- Η απελής μετουσίωση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια σήματος και η υπερβολική μετουσίωση μπορεί επίσης να έχει ως αποτέλεσμα τη μη ειδική δέσμευση
- Ο υπερβολικός υβριδισμός μπορεί να οδηγήσει σε πρόσθετα ή μη αναμενόμενα σήματα
- Οι χρήστες θα πρέπει να βελτιστοποιούν το πρωτόκολλο για τα δείγματά τους πριν από τη χρήση της εξέτασης για διαγνωστικούς σκοπούς
- Τυχόν υποβέλτιστες συνθήκες μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα μη ειδική δέσμευση, η οποία μπορεί να παρερμηνεύεται ως σήμα ίχνηθέτη

Ερμηνεία των αποτελεσμάτων

Εκτίμηση ποιότητας αντικειμενοφόρων πλακών

Η αντικειμενοφόρος δεν θα πρέπει να αναλύεται εάν:

- Τα σήματα είναι πολύ ασθενή για να πραγματοποιηθεί ανάλυση σε μεμονωμένα φίλτρα. Για να προχωρήσετε με την ανάλυση, τα σήματα θα πρέπει να είναι φωτεινά, διακριτά και εύκολα αξιολογήσιμα
- Υπάρχει μεγάλος αριθμός συσταδοποιημένων/αλληλεπικαλυπτόμενων κυττάρων που εμποδίζουν την ανάλυση
- >50% των κυττάρων δεν έχουν υβριδοποιηθεί
- Υπάρχει περίσσεια φθοριζόντων σωματιδίων μεταξύ των κυττάρων ή/και φθορίζουσα αχλή που προκαλεί παρεμβολές στα σήματα. Ιδανικά, το υπόβαθρο των αντικειμενοφόρων θα πρέπει να φαίνεται σκοτεινό ή μαύρο και καθαρό
- Τα όρια του κυτταρικού πυρήνα δεν είναι διακριτά και δεν είναι άθικτα

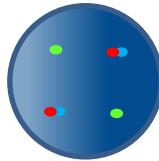
Κατευθυντήριες οδηγίες για την ανάλυση

- Κάθε δείγμα θα πρέπει να αναλύεται και να ερμηνεύεται από δύο αναλυτές Τυχόν ασυμφωνίες θα πρέπει να επιλύονται μέσω εκτίμησης από τρίτο αναλυτή
- Κάθε αναλυτής θα πρέπει να είναι κατάληγα εξειδικευμένος σύμφωνα με τα αναγνωρισμένα εθνικά πρότυπα
- Κάθε αναλυτής θα πρέπει να βαθμολογεί μεμονωμένα 100 πυρήνες για κάθε δείγμα. Ο πρώτος αναλυτής θα πρέπει να ζεκινάτην ανάλυση από την αριστερή πλευρά της αντικειμενοφόρου και ο δεύτερος αναλυτής από τη δεξιά πλευρά
- Κάθε αναλυτής θα πρέπει να τεκμηριώνει τα αποτελέσματά του σε χωροτάξη
- Αναλύετε μόνο άθικτους πυρήνες και όχι επικαλυπτόμενους ή συσωρευμένους πυρήνες ή πυρήνες που καλύπτονται από κυτταροπλασματικά υπολείμματα ή υψηλό επίπεδο αυτοφθορισμού
- Αποφεύγετε περιοχές με περίσσεια κυτταροπλασματικών υπολείμματων ή μη ειδικό υβριδισμό
- Η ένταση των σημάτων μπορεί να ποικίλλει, ακόμα και στην περίπτωση ενός μόνο πυρήνα. Σε τέτοιες περιπτώσεις, να χρησιμοποιείτε μονά φίλτρα ή/και να ρυθμίζετε το εστιακό επίπεδο
- Σε υποβέλτιστες συνθήκες, τα σήματα μπορεί να φαίνονται διάχυτα. Εάν δύο σήματα του ίδιου χρώματος βρίσκονται σε επαφή μεταξύ τους, ή η απόσταση μεταξύ τους δεν είναι μεγαλύτερη από δύο πλάτη σήματος, ή συνδέονται με ένα αχνό νήμα, μετρήστε τα ως ένα σήμα
- Εάν έχετε αμφιβολίες για το εάν ένα κύτταρο μπορεί να αναλυθεί ή όχι, μην προχωρήστε στην ανάλυσή του

Κατευθυντήριες οδηγίες για την ανάλυση	
	Μην προσμετράτε - οι πυρήνες είναι υπερβολικά κοντά ο ένας στον άλλον για τον καθορισμό ορίων
	Μη προσμετράτε αλληλοκαλυπτόμενους πυρήνες - δεν είναι ορατή ολόκληρη η έκταση και των δύο πυρήνων
	Προσμετρήσατε ως δύο κόκκινα σήματα και δύο πράσινα σήματα - ένα από τα δύο κόκκινα σήματα είναι διάχυτο
	Προσμετρήσατε ως δύο κόκκινα και δύο πράσινα σήματα - το διάστημα στο ένα κόκκινο σήμα είναι μικρότερο από τα πλάτη δύο σημάτων

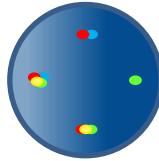
Αναμενόμενα αποτελέσματα

Αναμενόμενο φυσιολογικό πρότυπο σημάτων

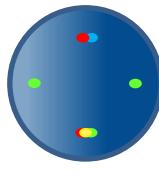


Σε ένα φυσιολογικό κύτταρο, αναμένονται δύο υβριδικά κόκκινα/μπλε και δύο πράσινα σήματα (2KM, 2P).

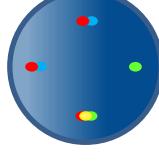
Αναμενόμενο μη φυσιολογικό πρότυπο σημάτων



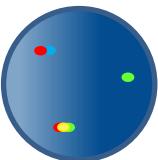
Σε ένα κύτταρο με αναδιάταξη t(9;22)(q34;q11), αναμένονται ένα υβριδικό κόκκινο/πράσινο, ένα υβριδικό κόκκινο/πράσινο, ένα υβριδικό κόκκινο/μπλε και ένα πράσινο σήμα (1Y, 1KPM, 1KM, 1P).



Σε ένα κύτταρο με αναδιάταξη t(9;22)(q34;q11) με έλλειψη του εγγύς 9q, αναμένονται ένα υβριδικό κόκκινο/πράσινο, δύο πράσινα και ένα υβριδικό κόκκινο/μπλε (1Y, 2P, 1KM).



Σε ένα κύτταρο με αναδιάταξη t(9;22)(q34;q11) με έλλειψη του απομακρυσμένου 22q, αναμένονται ένα υβριδικό κόκκινο/πράσινο, ένα πράσινο και δύο υβριδικά κόκκινα/μπλε (1Y, 1P, 2KM).



Σε ένα κύτταρο με αναδιάταξη t(9;22)(q34;q11) με έλλειψη του εγγύς 9q και του απομακρυσμένου 22q, αναμένονται ένα υβριδικό κόκκινο/πράσινο, ένα πράσινο και ένα υβριδικό κόκκινο/μπλε (1Y, 1P, 1KM).

Ο μπλε ιχνηθέτης του ASS1 μπορεί να διακρίνει μεταξύ τυχαίας αλληλεπικάλυψης σημάτων πραγματικής σύντηξης BCR/ABL1 των μεσοφασικών κυττάρων. Η τυχαία αλληλεπικάλυψη σημάτων θα επέφερε την παρουσία μπλε σήματος, ενώ η πραγματική σύντηξη θα επέφερε απουσία μπλε σήματος.

Μπορούν να προκύψουν και άλλα πρότυπα σημάτων σε ανευπλοειδήμη ισορροπημένα δείγματα.

Γνωστή διασταυρούμενη αντιδραστικότητα

Ο πράσινος απομακρυσμένος ιχνηθέτης BCR μπορεί να εμφανίσει έως και 2 σήματα διασταυρούμενου υβριδισμού σε χρωμοσώματα ομάδας B, C ή E.

Αναφορά ανεπιθύμητων συμβάντων

Εάν πιστεύετε ότι το προϊόν αυτό παρουσίασε δυσλειτουργία ή υποβάθμηση στα χαρακτηριστικά απόδοσης, η οποία ενδέχεται να συνέβαιλε σε ένα ανεπιθύμητο συμβάν (π.χ. καθυστερημένη ή εσφαλμένη διάγνωση ή ακατάληη θεραπεία), θα πρέπει να το αναφέρετε αμέσως στον κατασκευαστή (email: vigilance@ogt.com).

Το συμβάν θα πρέπει να αναφερθεί και στην αρμόδια αρχή της χώρας σας εάν υπάρχει. Μπορείτε να βρείτε τον κατάλογο με τα σημεία επικοινωνίας για θέματα επαγρύπνησης στο: <http://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts/>.

Ειδικά χαρακτηριστικά απόδοσης

Αναλυτική ειδικότητα

Η αναλυτική ειδικότητα είναι το ποσοστό των σημάτων που υβριδοποιούνται μόνο στη σωστή θέση και σε καμία άλλη θέση. Η αναλυτική ειδικότητα καθορίζεται με την ανάλυση συνολικά 200 θέσεων-στόχων. Η αναλυτική ειδικότητα υπολογίζεται ως ο αριθμός των σημάτων FISH που υβριδοποιήθηκαν στη σωστή θέση διαιρεμένος με τον συνολικό αριθμό των υβριδοποιημένων σημάτων FISH.

Πίνακας 1. Αναλυτική ειδικότητα του BCR/ABL Plus Translocation, Dual Fusion Probe

Ιχνηθέτης	Θέση-στόχος	Αριθμός σημάτων που υβριδοποιήθηκαν στη σωστή θέση	Συνολικός αριθμός υβριδοποιημένων σημάτων	Ειδικότητα (%)
Kόκκινος ABL1	9q34	182	182	100
Πράσινος BCR	22q11.23	182	182	100
Μπλε ASS1	9q34	182	182	100

Αναλυτική ευαισθησία

Η αναλυτική ευαισθησία είναι το ποσοστό των αξιολογήσιμων μεσοφασικών κυττάρων που το αναμενόμενο πρότυπο φυσιολογικών σημάτων. Η αναλυτική ευαισθησία καθορίζεται με την ανάλυση μεσοφασικών κυττάρων από διαφορετικά φυσιολογικά δείγματα. Η ευαισθησία υπολογίζεται ως το ποσοστό των αξιολογήσιμων κυττάρων με το αναμενόμενο πρότυπο σημάτων (με διάστημα εμπιστοσύνης 95%).

Πίνακας 2. Αναλυτική ευαισθησία του BCR/ABL Plus Translocation, Dual Fusion Probe

Αριθμός κυττάρων με τα αναμενόμενα πρότυπα σημάτων	Αριθμός κυττάρων με αξιολογήσιμα σήματα	Ευαισθησία (%)	Διάστημα εμπιστοσύνης 95%
468	500	93,6	2,1

Χαρακτηρισμός των φυσιολογικών τιμών αποκοπής

Η φυσιολογική τιμή αποκοπής, σε σχέση με τους ιχνηθέτες FISH, είναι το μέγιστο ποσοστό αξιολογήσιμων μεσοφασικών κυττάρων με ειδικό μη φυσιολογικό πρότυπο σημάτων, στο οποίο ένα δείγμα θεωρείται φυσιολογικό για το συγκεκριμένο πρότυπο σημάτων.

Η φυσιολογική τιμή αποκοπής καθορίστηκε με τη χρήση δειγμάτων από ασθενείς με φυσιολογικές και θετικές τιμές. Για κάθε δείγμα, καταγράφηκαν τα πρότυπα σημάτων 100 κυττάρων. Ο δεκτής Youden υπολογίστηκε ώστε να προκύψει η τιμή κατωφλίου για την οποία γίνεται μεγιστοποίηση Ευαισθησίας + Ειδικότητας-1.

Πίνακας 3. Χαρακτηρισμός των φυσιολογικών τιμών αποκοπής του BCR/ABL Plus Translocation, Dual Fusion Probe

Μη φυσιολογικό πρότυπο σημάτων	Δεκτής Youden	Φυσιολογικήτημ αποκοπής (%)
1Y, 1KPM, 1KM, 1P 1Y, 2P, 1KM 1Y, 1N, 2KM 1Y, 1P, 2KM	1,00	2

Τα εργαστήρια πρέπει να επιβεβαιώνουν τις τιμές αποκοπής χρησιμοποιώντας τα δικά τους δεδομένα^{6,7}.

Ακρίβεια και αναπαραγωγιμότητα

Η ακρίβεια αποτελεί μέτρο της φυσιολογικής μεταβλητότητας μιας εξέτασης όταν επαναλαμβάνεται αρκετές φορές υπό τις ίδιες συνθήκες. Αξιολογήθηκε μέσω της ανάλυσης επαναληπτικών εξετάσεων του ίδιου αριθμού παρτίδας ιχνηθέτη στο ίδιο δείγμα, υπό τις ίδιες συνθήκες και την ίδια ημέρα.

Η αναπαραγωγιμότητα αποτελεί μέτρο της μεταβλητότητας μιας εξέτασης και καθορίζεται μεταξύ δειγμάτων, μεταξύ ημερών και μεταξύ παρτίδων. Η αναπαραγωγιμότητα μεταξύ ημερών αξιολογήθηκε με την ανάλυση των ίδιων δειγμάτων σε τρεις διαφορετικές ημέρες. Η αναπαραγωγιμότητα μεταξύ παρτίδων αξιολογήθηκε με την ανάλυση των ίδιων δειγμάτων στα οποία χρησιμοποιήθηκαν τρεις διαφορετικοί αριθμοί ιχνηθέτη σε μία ημέρα. Η αναπαραγωγιμότητα μεταξύ δειγμάτων αξιολογήθηκε με την ανάλυση τριών πανομοιότυπων δειγμάτων σε μία ημέρα. Για κάθε δείγμα, καταγράφηκαν πρότυπα σημάτων 100 μεσοφασικών κυττάρων και υπολογίστηκε το ποσοστό των κυττάρων με το αναμενόμενό πρότυπο σημάτων.

Η αναπαραγωγιμότητα και η ακρίβεια υπολογίστηκαν ως η Τυπική Απόκλιση (STDEV) μεταξύ των πανομοιότυπων δειγμάτων για κάθε μεταβλητή και η συνολική μέση STDEV.

Πίνακας 4. Αναπαραγωγιμότητα και ακρίβεια του BCR/ABL Plus Translocation, Dual Fusion Probe

Μεταβλητή	Τυπική απόκλιση (STDEV)
Ακρίβεια	0,19
Μεταξύ δειγμάτων	0,19
Μεταξύ ημερών	0,38
Μεταξύ παρτίδων	0,00
Συνολική απόκλιση	0,30

Κλινική απόδοση

Η κλινική απόδοση καθορίστηκε βάσει αντιπροσωπευτικού δείγματος του πληθυσμού για τον οποίο προορίζεται το προϊόν. Για κάθε δείγμα, καταγράφηκαν τα πρότυπα σημάτων ≥ 100 μεσοφασικών κυττάρων. Πραγματοποιήθηκε προσδιορισμός φυσιολογικών/μη φυσιολογικών δεδομένων μέσω σύγκρισης του ποσοστού των κυττάρων με το συγκεκριμένο μη φυσιολογικό πρότυπο σημάτων και της φυσιολογικής τιμής αποκοπής. Στη συνέχεια, τα αποτελέσματα συγκρίθηκαν με τη γνωστή κατάσταση του δείγματος.

Τα αποτελέσματα των κλινικών δεδομένων αναλύθηκαν για να προκύψουν οι τιμές ευαισθησίας, ειδικότητας και αποκοπής, με τη χρήση μιας μονοδιάστατης προσέγγισης.

Πίνακας 5. Κλινική απόδοση του BCR/ABL Plus Translocation, Dual Fusion Probe

Μεταβλητή	Αποτέλεσμα
Κλινική ευαισθησία (ποσοστό αληθινών θετικών, TPR)	96,9%
Κλινική ευαισθησία (ποσοστό αληθινών αρνητικών, TNR)	100%
Ποσοστό ψευδών θετικών (FPR) = 1 - Ειδικότητα	0%

Πρόσθετες πληροφορίες

Για πρόσθετες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Τμήμα Τεχνικής Υποστήριξης της CytoCell.

Τηλ.: +44 (0)1223 294048

Email: techsupport@cytcell.com

Ιστότοπος: www.ogt.com

Βιβλιογραφικές αναφορές

1. Swerdlow et al., (eds.) WHO Classification of Tumours of Haematopoietic and Lymphoid Tissue, Lyon, France, 4th edition, IARC, 2017
2. Soupir et al., Am J Clin Pathol 2007;127:642-650
3. Robinson et al., Leukemia 2005;19(4):564-71
4. Siu et al., BMC Blood Disorders 2009;9:4
5. Arsham, MS., Barch, MJ. and Lawce HJ. (eds.) (2017) *The AGT Cytogenetics Laboratory Manual*. New Jersey: John Wiley & Sons Inc.
6. Mascarello JT, Hirsch B, Kearney HM, et al. Section E9 of the American College of Medical Genetics technical standards and guidelines: fluorescence in situ hybridization. Genet Med. 2011;13(7):667-675.
7. Wiktor AE, Dyke DLV, Stupca PJ, Ketterling RP, Thorland EC, Shearer BM, Fink SR, Stockero KJ, Majorowicz JR, Dewald GW. Preclinical validation of fluorescence in situ hybridization assays for clinical practice. Genetics in Medicine. 2006;8(1):16-23.

Οδηγός συμβόλων

REF	εΙ: Αριθμός καταλόγου
IVD	εΙ: <i>In vitro</i> διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν
LOT	εΙ: Αριθμός παρτίδας
	εΙ: Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
	εΙ: Κατασκευαστής
	εΙ: Ημερομηνία λήξης
	εΙ: Όριο θερμοκρασίας
	εΙ: Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως
	εΙ: Περιέχει επαρκή ποσότητα για <n> εξετάσεις
CONT	εΙ: Περιεχόμενα

Διπλώματα ευρεσιτεχνίας και εμπορικά σήματα

To CytoCell είναι εμπορικό σήμα της Cytocell Ltd.



Cytocell Ltd.
Oxford Gene Technology,
418 Cambridge Science Park,
Milton Road,
Cambridge, CB4 0PZ, UK
Τηλ.: +44(0)1223 294048
Φαξ: +44(0)1223 294986
Email: probes@cytocell.com
Ιστότοπος: www.ogt.com